



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/293
11 March 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 МАРТА 1994 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В резолюции 900 (1994), принятой Советом Безопасности в пятницу, 4 марта 1994 года, содержалась просьба о том, чтобы подразделения Вашей Организации изучили возможность распространения концепции "безопасного района" на Маглай, Мостар и Витез. Положение в Мостаре и Витезе значительно улучшилось в результате успешного осуществления прекращения огня, предусмотренного в боснийско-хорватском соглашении, подписанном 3 марта 1994 года.

Однако положение 19 000 гражданских лиц в Маглае ухудшилось. Правительство Республики Боснии и Герцеговины считает необходимым, чтобы Маглай был провозглашен "безопасным районом". В том случае, если Маглай не будет провозглашен "безопасным районом", сербские силы будут рассматривать это в качестве разрешения мирового сообщества на проведение своих носящих характер геноцида действий в Маглае и в остальных районах Боснии и Герцеговины.

Мы полагаем, что последние несколько недель показали, что единственным возможным видом обращения с сербским агрессором является демонстрация мировым сообществом своей решимости. Если трагедию Маглая удастся предотвратить, то проходящий мирный процесс будет укреплен в результате придания ему импульса, необходимого для установления мира в Боснии и Герцеговине.

Прошу Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Мухамед САЦИРБЕЙ
Посол/Постоянный представитель
